



环 球 纸 业

三菱造纸公司2010上半财年亏损额减少

日本三菱造纸公司近日公布的业绩决算报告显示,该公司2010年度上半财年(4—9月)亏损9.24亿日元(2009年同期亏损15亿日元),亏损额显著减少。由于销售量增加及劳务费等固定费用减少,经常利润为8.6亿日元,是

2009年同期的3.5倍。但是,投资有价证券的交易亏损了17亿日元。打印纸市场恶化,销售额为1066亿日元,同比减少2%。

该公司同时调整了2010财年(至2011年3月)的业绩预期,销售额为2180亿日元,比此前预期

的2250亿日元微减。由于市场前景难以预料,经常利润同比增长40亿日元,最终赢利7亿日元(上个财年亏损15亿日元),利润预期没有改变。该公司董事表示,亏损局面的改变在于国内降低成本措施的实施。■ (王英斌)

CalciTech 签署关于回收废纸中矿物质的合作协议

CalciTech 有限公司日前宣布,其全资子公司 CalciTech 合成矿物欧洲有限公司(CSME)已与 Papiertechnische 基金会(PTS)、德国造纸工业研究中心、Verein Deutscher Zementwerke (VDZ)、德国水泥工业协会以及欧洲造纸和水泥行业两家最大的公司签署了合作协议。

合作方已同意对 CalciTech 的工艺进行优化。该工艺是将废纸中的废物转化成具有工业价值的

人造碳酸钙(SCC)和改性高岭土(SMK)。通过该工艺的实施,造纸工业将节省数百万欧元的废物处置费和税收,还可回收二氧化碳避免其排入到大气中,同时获得比天然矿物质性能更为优越的人造碳酸钙。

水泥工业二氧化碳排放量占全球二氧化碳总排放量的5%,业内也一直致力于寻找减少其碳足迹的工艺。水泥是由能源密集型、高耗能的煅烧矿石窑炉制成的。

用其他原料替代水泥熟料是该行业碳减排方案的重要组成部分。SMK 已被证明有良好的制造波特兰水泥的性能,目前正在对 SMK 作为制造波特兰水泥替代物的可行性进行评估。

由于 CalciTech 工艺在环境效益和创新性方面的巨大吸引力,可能促使欧洲政府基金给予该项目以支持。若该技术得以实施,业内合作者也将投资并获益。■

(孙德文)

Arauco 计划在乌拉圭新建年产130万 t 的浆厂

福克斯商业报告称:智利 Celulosa Arauco y Constitucion SA 公司计划在乌拉圭新建一个制浆厂,并将与芬兰的斯道拉恩索联合开发和经营。Arauco 是燃料和林业大型联合企业 Empresas Copec SA 的

子公司,将持有新浆厂大约50%的股权,而斯道拉恩索将持有其余股权。

新厂将耗资约5亿美元,年产能130万 t。产品主要面向欧洲市场,但其巨大的生产能力也有望扩展到

其他出口市场。

该扩建计划的可行性研究和政府相关工作目前正在进行中,2010年底即可面呈董事会。■

(孙德文)